



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6831-е заседание

Среда, 12 сентября 2012 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Виттиг (Германия)

Члены:

Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ли Баодун
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Манджив Сингх Пури
Марокко	г-н Бушаара
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Мадурейра
Российская Федерация	г-н Панкин
Южная Африка	г-н Лахер
Того	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Девятый доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (S/2012/679)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сьерра-Леоне

**Девятый доклад Генерального секретаря
об Объединенном представительстве
Организации Объединенных Наций
по миростроительству в Сьерра-Леоне
(S/2012/679)**

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сьерра-Леоне.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2012/698, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2012/679, в котором содержится девятый доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Азербайджан, Китай, Колумбия, Франция, Германия, Гватемала, Индия, Марокко, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2065 (2012).

Слово имеет представитель Сьерра-Леоне.

Г-н Турей (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Совет вновь продемонстрировал свою коллективную решимость обеспечить успех в Сьерра-Леоне. Я хочу заверить членов Совета в наличии у правительства непреклонной политической воли, а у простых граждан — общего желания и стремления добиться успешного завершения идущих в стране процессов. Угроза, на мой взгляд, может заключаться в столкновении узкополитических интересов, и мы настоятельно призываем не жалея сил добиваться решения этого вопроса на благо процесса укрепления мира в Сьерра-Леоне. Мы надеемся, что в результате данный процесс позволит направить страну по пути достижения стоящих перед ней целей в области развития.

Я благодарю членов Совета за проявленное ими единодушие при принятии резолюции 2065 (2012).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.